

Politica de Protecția Datelor pentru jocul promoțional „Floewater – Urmărește pagina!”

Operatorul de date

HELL ENERGY Magyarország Korlátolt Felelősségű Társaság (sediul social: 1062 Budapesta, Andrásy út 126; număr de înregistrare al societății: 01-09-729429; cod fiscal: 17782263-5-44; denumit în continuare „HELL” sau „Operatorul de Date”). Contact HELL: info@hellenergy.hu Operatorul de Date nu are în prezent un Responsabil cu Protecția Datelor. Pentru mai multe informații despre prelucrarea datelor de către HELL, vă rugăm să vizitați: www.floewater.com/ro/winterpromotionig/datapolicy

2. Identitatea și scopurile prelucrării, persoane împuternicite

HELL, în calitate de operator de date, prelucrează datele cu caracter personal ale jucătorilor care participă la promoția Floewater – Urmărește pagina! (denumită în continuare „Jocul”) necesare pentru desfășurarea Jocului. Anumite sarcini legate implementarea Jocului sunt îndeplinite de către societatea feat. Kft (sediul social: 1094 Budapesta, Tüzoltó utca 31. 5. em., cod fiscal: 26611387-2-41, număr de înregistrare în registrul comerțului: 01 09 335007, denumită în continuare „Operatorul” sau „Persoana împuternicită”), care este desemnată de către Organizator. Aceste sarcini includ, spre exemplu: contactarea Jucătorilor Câștigători prin intermediul Instagram și livrarea Premiului către Jucătorul Câștigător. Un exemplu de astfel de sarcină este: Notificarea Jucătorilor Câștigători prin intermediul unui mesaj prin Instagram și livrarea Premiului către Jucătorul Câștigător.

În plus, scopul gestionării datelor este de a publica, în cazul câștigului, adresa profilului Instagram al Jucătorului Câștigător (Jucătorilor Câștigători) pe pagina de Instagram, pe baza consimțământului Jucătorului Câștigător (Jucătorilor Câștigători), exclusiv în legătură cu Jocul.

HELL poate utiliza, de asemenea, alte persoane împuternicite pentru îndeplinirea sarcinilor legate de desfășurarea Jocului promoțional (de exemplu, servicii de curierat etc.).

3. Temeiul juridic al prelucrării datelor

Temeiul juridic al prelucrării datelor în conformitate cu Articolul 6 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul general 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului privind protecția datelor („RGPD”) este că prelucrarea este necesară pentru executarea unui contract (Jocul) la care Jucătorul participant este parte, inclusiv contactul și comunicarea cu Jucătorul și livrarea/postarea Premiilor.

După încetarea (executarea) contractului (Jocul), temeiul juridic pentru prelucrarea datelor este următorul:

- datele cu caracter personal ale Jucătorului Câștigător și ale Jucătorului Câștigător de rezervă („Jucători Câștigători”) vor fi prelucrate de HELL ENERGY pentru perioada necesară îndeplinirii obligației legale aplicabile acestora, astfel cum se indică în punctul 5.2 din prezenta notificare, în conformitate cu articolul 6 alineatul (1) litera c) din RGPD;
- Publicarea Jucătorului Câștigător ca câștigător în conformitate cu articolul 6 alineatul (1) litera a) din RGPD se bazează pe consimțământul Jucătorului Câștigător.

4. Domeniul datelor prelucrate

HELL prelucrează următoarele date ale Jucătorilor Câștigători și ale Jucătorilor Necâștigători în legătură cu Jocul:

4.1. Jucători Necâștigători

- a) profil de Instagram;
- b) adresă profil de Instagram.

4.2. Jucători Câștigători

- a) profil de Instagram și adresă profil de Instagram;
- b) nume complet (prenume și nume de familie);

- c) adresa;
- d) numărul de telefon;
- e) adresa de e-mail.

În funcție de circumstanțe, se va emite o factură în conformitate cu Legea CXXVII din 2007 privind taxa pe valoarea adăugată („Legea TVA”) în legătură cu transferul premiului și se va emite o chitanță în conformitate cu Legea C din 2000 privind contabilitatea („Legea contabilității”). În acest context, HELL va prelucra următoarele date ale Jucătorului Câștigător:

- a) nume complet (prenume și nume de familie);
- b) adresa.

În cazul în care legislația fiscală aplicabilă în legătură cu premiul dispun acesta, HELL va prelucra următoarele date ale Jucătorilor Câștigători în cazul deducerii fiscale:

- a) numele și prenumele;
- b) numele și prenumele la naștere;
- c) numele și prenumele ale mamei la naștere;
- d) locul și data nașterii;
- e) sexul;
- f) cetățenia.

Datele cu caracter personal ale Câștigătorului sau ale Câștigătorului de Rezervă care este exclus din joc vor fi gestionate în același mod ca și datele cu caracter personal ale Jucătorilor Necâștigători după încheierea Jocului.

5. Durata gestionării datelor

5.1. Datele personale ale Jucătorilor Necâștigători

Datele personale ale Jucătorilor Necâștigători vor fi șterse de HELL imediat, dar cel târziu în termen de 1 lună de la sfârșitul/finalizarea Jocului.

5.2. Datele cu caracter personal ale Jucătorilor Câștigători

În cazul prelucrării bazate pe consimțământ, vom prelucra datele Jucătorilor Câștigători până la retragerea consimțământului.

Datele facturii în conformitate cu Legea TVA și ale chitanței în conformitate cu Legea contabilității vor fi păstrate de HELL până la sfârșitul celui de-al optulea an de la plata impozitului pe premiile livrate Jucătorilor Câștigători, în conformitate cu articolul 166 alineatul (1) și articolul 169 alineatele (1)-(2) din Legea contabilității.

În cazul unei deduceri fiscale de la agentul plătitor, datele Jucătorilor Câștigători vor fi păstrate de HELL până la expirarea dreptului la stabilirea taxei, în conformitate cu articolul 78 alineatele (3)-(4) și articolul 202 alineatul (1) din Legea CL din 2017 privind normele de impozitare. De regulă, dreptul la stabilirea taxei expiră după cinci ani de la ultima zi a anului calendaristic în care taxa ar fi trebuit declarată, raportată sau notificată sau, în absența unei declarații, raportări sau notificări, taxa ar fi trebuit plătită.

6. Persoane autorizate să acceseze datele

Datele cu caracter personal pot fi accesate de către persoanele implicate în operarea Jocului în cadrul organizației HELL, de către Operator și de către oricare altă persoană împuternicită suplimentar.

7. Transferuri de date către țări terțe și procesul decizional automatizat

Datele personale ale Jucătorilor nu vor fi transferate către operatori sau procesatori de date din țări terțe.

HELL nu efectuează procese decizionale automatizate, inclusiv crearea de profiluri, cu datele cu caracter personal ale Jucătorilor.

8. Drepturi și căi de atac în legătură cu prelucrarea datelor

8.1. Drepturi și căi de atac ale persoanelor vizate

8.1.1. Drepturile persoanelor vizate și căile de atac ale acestora sunt stabilite în detaliu în dispozițiile relevante ale RGPD (în special articolele 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 77, 78, 79, 80 și 82 din RGPD). Următorul rezumat prezintă cele mai importante dispoziții, pe baza cărora HELL oferă informații persoanelor vizate cu privire la drepturile și căile lor de atac în legătură cu gestionarea datelor.

8.2. Dreptul de acces al persoanei vizate

8.2.1. Persoana vizată are dreptul de a primi feedback din partea HELL pentru a afla dacă datele sale cu caracter personal sunt gestionate la momentul respectiv. Dacă o astfel de gestionare este în curs, persoana vizată are dreptul de a accesa datele cu caracter personal și următoarele informații:

- a) scopurile prelucrării;
- b) categoriile de date cu caracter personal vizate;
- c) destinatarii sau categoriile de destinatari ale căror date cu caracter personal au fost sau vor fi divulgate de HELL, inclusiv, în special, destinatarii din țări terțe sau organizații internaționale;
- d) după caz, durata preconizată de stocare a datelor cu caracter personal sau, în cazul în care acest lucru nu este posibil, criteriile de determinare a duratei respective;
- e) dreptul persoanei vizate de a solicita HELL să rectifice, să șteargă sau să restricționeze gestionarea datelor cu caracter personal care o privesc și de a se opune prelucrării acestor date cu caracter personal;
- f) dreptul de a depune o plângere la o autoritate de supraveghere; și
- (g) în cazul în care datele nu au fost colectate de la persoana vizată, oricare informații disponibile cu privire la sursa acestora.

8.2.2. HELL va furniza persoanei vizate o copie a datelor cu caracter personal gestionate. Pentru copiile suplimentare solicitate de persoana vizată, HELL poate percepe o taxă rezonabilă bazată pe costurile administrative. În cazul în care persoana vizată a depus cererea prin mijloace electronice, informațiile sunt furnizate într-un format electronic utilizat în mod obișnuit, cu excepția cazului în care persoana vizată solicită altfel.

8.3. Dreptul la rectificare

8.3.1. Persoana vizată are dreptul de a corecta datele cu caracter personal inexacte care o privesc fără întârzieri nejustificate, la cererea HELL. Persoana vizată are, de asemenea, dreptul de a solicita ca datele cu caracter personal incomplete să fie completate, inclusiv prin intermediul unei declarații suplimentare.

8.4. Dreptul la ștergere („dreptul de a fi uitat”)

8.4.1. Persoana vizată are dreptul de a obține de la HELL, la cererea sa, ștergerea datelor cu caracter personal care o privesc, fără întârzieri nejustificate, dacă se aplică unul dintre următoarele motive:

- a) datele cu caracter personal nu mai sunt necesare pentru scopurile pentru care au fost colectate sau gestionate în alt mod de către HELL;
- b) persoana vizată își retrage consimțământul pe care se bazează gestionarea datelor și nu există niciun alt temei juridic pentru gestionare;

- c) persoana vizată se opune prelucrării și nu există motive legitime care să prevaleze în ceea ce privește prelucrarea;
- d) datele cu caracter personal au fost gestionate în mod ilegal;
- e) datele cu caracter personal trebuie șterse pentru a respecta o obligație legală în temeiul legislației UE sau a statului membru aplicabile HELL; sau
- f) datele cu caracter personal au fost colectate în legătură cu oferirea de servicii ale societății informaționale.

8.4.2. În cazul în care HELL a divulgat datele cu caracter personal și trebuie să le ștergă, așa cum este descris mai sus, va lua măsuri rezonabile, inclusiv măsuri tehnice, ținând seama de tehnologia disponibilă și de costul implementării, pentru a informa operatorii de date care au prelucrat datele că persoana vizată a solicitat ștergerea legăturilor către datele cu caracter personal în cauză sau a copiilor sau reproducerilor acestora.

8.4.3. Punctele 8.4.1 și 8.4.2 nu se aplică în cazul în care gestionarea datelor este necesară, inclusiv:

- a) pentru exercitarea dreptului la libertatea de exprimare și la informare;
- b) pentru a respecta o obligație prevăzută de legislația UE sau a statelor membre care impune gestionarea datelor cu caracter personal aplicabile HELL;
- c) în scopuri de arhivare în interes public, în scopuri de cercetare științifică și istorică sau în scopuri statistice, în cazul în care dreptul menționat la punctul 8.4.1 ar fi de natură să facă imposibilă sau să afecteze grav o astfel de gestionare de date; sau
- d) pentru constatarea, exercitarea sau apărarea unui drept în instanță.

8.5. ***Dreptul la restricționarea gestionării datelor***

8.5.1. Persoana vizată are dreptul de a obține, la cererea sa, restricționarea gestionării datelor de către HELL dacă este îndeplinită una dintre următoarele condiții:

- a) persoana vizată contestă exactitatea datelor cu caracter personal, caz în care restricția se aplică pentru perioada de timp care permite HELL să verifice exactitatea datelor cu caracter personal;
- b) gestionarea datelor este ilegală, iar persoana vizată se opune ștergerii datelor și solicită în schimb restricționarea utilizării acestora;
- c) HELL nu mai are nevoie de datele cu caracter personal în scopul gestionării datelor, dar persoana vizată are nevoie de acestea pentru introducerea, exercitarea sau apărarea unor pretenții legale; sau
- d) persoana vizată s-a opus gestionării datelor; în acest caz, restricția se aplică pentru perioada până când se stabilește dacă motivele legitime ale HELL prevalează asupra motivelor legitime ale persoanei vizate.

8.5.2. În cazul în care gestionarea datelor este restricționată în conformitate cu punctul 8.5.1, astfel de date cu caracter personal pot fi prelucrate, cu excepția stocării, numai cu consimțământul persoanei vizate sau pentru introducerea, exercitarea sau apărarea unor pretenții legale, sau pentru protecția drepturilor unei alte persoane fizice sau juridice, sau pentru interese publice importante ale Uniunii sau ale unui stat membru.

8.5.3. HELL va informa în prealabil persoana vizată la cererea căreia gestionarea datelor a fost restricționată pe baza celor de mai sus privind ridicarea restricțiilor privind gestionării datelor.

8.6. ***Dreptul la portabilitatea datelor***

8.6.1. În cazul în care gestionarea datelor Jucătorului se bazează pe consimțământul acestuia sau este necesară pentru executarea contractului, Jucătorul are dreptul de a primi datele cu caracter personal care îl privesc și pe care le deținem la HELL într-un format structurat, utilizat în mod obișnuit, care



poate fi citit automat, și are dreptul de a transfera aceste date cu caracter personal către un alt operator de date.

8.7. Obligația de notificare privind rectificarea sau ștergerea datelor cu caracter personal sau restricționarea prelucrării

8.7.1. HELL va informa toți destinatarii cu privire la oricare rectificare, ștergere sau restricție a prelucrării cărora sau cu care a divulgat datele cu caracter personal, cu excepția cazului în care acest lucru se dovedește imposibil sau implică un efort disproporționat. La cerere, HELL va informa persoana vizată despre acești destinatari.

8.8. Dreptul la opoziție

8.8.1. Persoana vizată are dreptul de a se opune în orice moment, din motive legate de situația particulară în care se află, prelucrării datelor sale cu caracter personal pe baza unui interes legitim. Într-un astfel de caz, datele cu caracter personal nu vor mai fi prelucrate de către HELL, cu excepția cazului în care HELL poate demonstra că există motive legitime și imperioase care justifică prelucrarea și care prevalează asupra intereselor, drepturilor și libertăților persoanei vizate sau că scopul este constatarea, exercitarea sau apărarea unui drept în instanță.

8.8.2. În cazul în care datele cu caracter personal sunt prelucrate în scopuri de cercetare științifică sau istorică sau în scopuri statistice, persoana vizată are dreptul de a se opune, din motive legate de situația sa particulară, prelucrării datelor cu caracter personal care o privesc, cu excepția cazului în care prelucrarea este necesară pentru îndeplinirea unei sarcini din motive de interes public.

8.9. Dreptul de a retrage consimțământul

Oricare Jucător are dreptul de a-și retrage consimțământul pentru prelucrarea datelor sale personale în orice moment, cu condiția ca prelucrarea datelor sale personale să se bazeze pe consimțământul său. Este important de reținut că retragerea consimțământului nu afectează legalitatea prelucrării efectuate înainte de retragerea acestuia.

8.10. Dreptul de a depune o plângere la o autoritate de supraveghere

8.10.1. Persoana vizată are dreptul de a depune o plângere la o autoritate de supraveghere – în special în statul membru în care își are reședința obișnuită, locul de muncă sau locul presupusei încălcări de drept – în cazul în care persoana vizată consideră că prelucrarea datelor cu caracter personal care o privesc încalcă dispozițiile RGPD. Autoritatea de supraveghere competentă din Ungaria: Autoritatea Națională pentru Protecția Datelor și Libertatea de Informare (pagina web: <http://naih.hu/>; adresa poștală: 1363 Budapesta, C.p. 9; adresa: 1055 Budapesta, Falk Miksa utca 9-11; telefon: +36-1-391-1400; fax: +36-1-391-1410; e-mail: ugyfelszolgalat@naih.hu).

8.11. Dreptul la o cale de atac judiciară eficientă împotriva autorității de supraveghere

8.11.1. Persoana vizată are dreptul de a exercita o cale de atac judiciară eficientă împotriva unei decizii obligatorii din punct de vedere juridic a unei autorități de supraveghere care o vizează.

8.11.2. Persoana vizată are dreptul de a exercita o cale de atac judiciară eficientă în cazul în care autoritatea de supraveghere competentă nu soluționează plângerea sau nu informează persoana vizată în termen de trei luni cu privire la progresele procedurale privind plângerea sau cu privire la soluționarea acesteia.

8.11.3. Acțiunile introduse împotriva autorității de supraveghere sunt aduse în fața instanțelor din Statul Membru în care este stabilită autoritatea de supraveghere.

8.12. Dreptul la o cale de atac judiciară eficientă împotriva HELL sau a persoanei împuternicite

8.12.1. Fără a aduce atingere căilor de atac administrative sau nejudiciare disponibile, inclusiv dreptului de a depune o plângere la o autoritate de supraveghere, persoana vizată are dreptul la o cale



de atac judiciară eficientă dacă consideră că drepturile sale în temeiul RGPD au fost încălcate ca urmare a prelucrării datelor sale cu caracter personal într-un mod care nu respectă dispozițiile RGPD.

8.12.2. Procedurile împotriva HELL sau a persoanei împuternicite trebuie să fie inițiate în fața instanțelor din statul membru în care HELL sau operatorul de date își desfășoară activitatea. O astfel de procedură poate fi inițiată și în fața instanțelor din statul membru de reședință obișnuită.

HELL ENERGY S.R.L.

Prin Director General Pelaghie Micșunica Tunder

ROMÂNIA

SOCIETATEA PROFESIONALĂ NOTARIALĂ

ASOCIAȚI " NAGY "

Târgu-Mureș, str.Bolyai, nr.40, ap.11, jud.Mureș

Cod Fiscal RO28741209; Nr. de licență: 3463/3046/23.12.2013

ÎNCHEIERE DE AUTENTIFICARE NR. 2039

Anul 2024, luna DECEMBRIE, Ziua 05

În fața mea NAGY GABRIELLA notar public, la sediul biroului s-a prezentat:

1.**PELAGHIE MICȘUNICA-TUNDER** cu **CNP 2720607264411**, cetățean român, domiciliată în sat.Sângeorgiu de Mureș, str.Stației, nr.4, jud.Mureș, identificată cu C.I seria ZS nr.377802/18.06.2024 eliberat de SPCLEP Tg.Mureș, în calitate de reprezentant legal al societății " HELL ENERGY " SRL, cu sediul în Orș.Ungheni, loc.Vidrasău, nr.261/R, jud.Mureș, înregistrat la ORC Mures sub nr.J-26/1346/2006, având CUI 18963836,

care, după ce a citit actul, a declarat că a înțeles conținutul, că cele cuprinse în act reprezintă voința sa, a consimțit la autentificarea prezentului înscris și a semnat unicul exemplar.

În temeiul art.12 lit.b) din Legea Nr. 36/1995

SE DECLARĂ AUTENTIC PREZENTUL ÎNSCRIS.

S-a perceput onorariul de 150,00 lei + TVA 28,50 lei achitat cu B.F nr. 0003 /2024

NOTAR PUBLIC

NAGY GABRIELLA

" Prezentul duplicat s-a întocmit în 2 exemplare, de notar public NAGY GABRIELLA, astăzi, data autentificării actului, și are aceeași forță probantă ca originalul. "

NOTAR PUBLIC
NAGY GABRIELLA

